



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi

## **DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO**

**Calendario didattico  
Lezioni trasversali per tutti i curricula**

*04/12/2024, ore 15:00-17:00, Aula III, Santa Cristina, p.tta Giorgio Morandi, 2*  
**(Non)Human Monuments: Documenting Urban Decay**  
David Levente Palatinus, University of Trnava / Technical University of Liberec

*12/12/2024, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Il ruolo della filologia nella formazione umanistica**  
Davide Bertagnolli e Alessandro Zironi

*18/12/2024, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Libri, lettori e biblioteche: studiare la circolazione e la ricezione di un testo**  
Bruna Conconi

*15/01/2025, ore 15:00-17:00, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*  
**Un'esperienza di ricerca nell'archivio del Foundling Hospital di Londra, tra macro e microstoria**  
Roberta Zanasi

*24/01/2025, ore 10:00-12:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Elizabeth Gaskell e la Gaskell House di Manchester**  
Raffaella Antonucci (Università degli Studi di Napoli Parthenope)

*29/01/2025, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Osservazioni genetiche sul lessico dei beni culturali in lingua francese nei manoscritti dei traduttori di Vasari**  
Fernando Funari

*30/01/2025, ore 14:30-17:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Magia e mistero dall'abbazia alla country house inglese: il gotico e lo spazio letterario**  
Maurizio Ascari, Serena Baiesi

*05/02/2025, ore 15:30-17:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Ricostruzioni, restituzioni, restauri, citazioni: etiche della seconda mano**  
Roberto Vecchi



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi

**DOTTORATO IN LINGUE.  
LETTERATURE E CULTURE MODERNE:  
DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO**

**Calendario didattico  
Lezioni trasversali per tutti i curricula**

*10/02/2025, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**L'oggetto libro nel tempo: tra carta e digitale**

Stefano Manfredi (Direttore di Edimill Edizioni)

*13/02/2025, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Fra la Via Emilia e il Tamigi: il diario epistolare di Elizabeth Fergus Pepoli**

Carlotta Farese

*06/03/2025, ore 09:00-12:00, Aula IV, Santa Cristina, p.tta Giorgio Morandi, 2*

**Réflexions sur la patrimonialisation de la littérature: le cas des Archives et Musée de la Littérature de Bruxelles**

Laurence Boudart (Directrice - Archives & Musée de la Littérature Brussels)

*26/03/2025, ore 15:30-17:30, Sala Giunta, Via Cartoleria, 5*

**Oltre il museo: riflessioni sul patrimonio culturale indigeno**

Mattia Arioli

*15/04/2025, ore 17:00-19:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**La trasformazione digitale nel dominio dei beni culturali**

Valentina Presutti

*30/04/2025, ore 15:30-17:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Il patrimonio culturale arabo-islamico: storia di una civiltà in movimento**

Ines Peta, Chiara Fontata

*15/05/2025, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Il discorso sul patrimonio culturale dell'Altro in absentia. Il caso degli autoctoni del Québec**

Paola Puccini

*16/05/2025, ore 14:30-16:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Lettrici e editrici del protogiornalismo spagnolo e italiano. Un affondo sulla rappresentazione del paesaggio urbano e dello sfondo naturale**

Valentina Nider



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi

**DOTTORATO IN LINGUE.  
LETTERATURE E CULTURE MODERNE:  
DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO**

**Calendario didattico  
Lezioni trasversali per tutti i curricula**

*21/05/2025, ore 15:00-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Le patrimoine libraire québécois: de la production à la conservation**  
José Vincent (Université Sherbrooke, Canada)

*22/05/2025, ore 14:30-16:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Studi di genere e spazi contrappuntistici della memoria culturale**  
Gilberta Golinelli, Rita Monticelli

*26/05/2025, ore 14:30-16:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*  
**Patrimonializzare i contesti transnazionali postminerari: postmemoria culturale, etnografia linguistica e multispecie**  
Marco Prandoni



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi

## DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO

Calendario didattico  
**Attività svolte per acquisire competenze trasversali**

*26/11/2024 e 29/11/2024, ore 13:00-15:00, Aula III, via Cartoleria, 5*

**Risorse Biblioteca LILEC**

Franco Ricci, Wolf Bukowski

*10/12/2024, ore 14:30-16:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Internazionalizzazione e ricerca: presentazione delle opportunità di ricerca da parte dell'ufficio ricerca LILEC**

Alessandro Segreto, Milena Patuelli

*10/12/2024 e 11/12/2024, ore 14:30-16:30, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Internazionalizzazione e ricerca: presentazione delle opportunità di ricerca da parte dell'ufficio ricerca LILEC**

Alessandro Segreto, Milena Patuelli

*16/01/2025, ore 14:30-16:30, LAB (Studio 76, via Cartoleria, 5)*

**Laboratorio Sperimentale LILEC: Presentazione delle risorse del Laboratorio dotato di strumenti hardware e software di ultima generazione a supporto dello studio empirico-sperimentale del linguaggio umano e del testo in tutte le sue manifestazioni, dal discorso spontaneo alla prosa letteraria**

Francesca Masini, Ludovica Panitto

*Varie date disponibili*

- Corso di Academic English skills ([Link al sito del corso](#))
- PhD Information Literacy, Open Access & Copyright Workshop ([Link al sito del corso](#))

**Attività facoltative**

*Varie date disponibili*

- Open Science: principi e prassi di gestione dei dati di ricerca
- Data visualization per la divulgazione
- La ricerca universitaria a confronto con le sfide globali
- Risorse e competenze per il mio futuro professionale
- Lavorare in un team di ricerca: l'importanza delle competenze comunicative, organizzative e personali ([Link al sito del corso](#))



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi  
Referente curriculum DESE:  
Prof.ssa Bruna Conconi

## **DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO**

### **Calendario didattico Curriculum I: DESE**

*11/10/2024, ore 17-19, Accademia delle Belle Arti, via delle Belle Arti, 54*

**Seminario Arte e Letteratura: i fumetti europei (I)**

Alberto Sebastiani

*18/10/2024, ore 17-19, Accademia delle Belle Arti, via delle Belle Arti, 54*

**Seminario Arte e Letteratura: i fumetti europei (II)**

Alberto Sebastiani

*25/10/2024, ore 17-19, Accademia delle Belle Arti, via delle Belle Arti, 54*

**Seminario Arte e Letteratura: i fumetti europei (III)**

Alberto Sebastiani

*8/11/2024, ore 17-19, Accademia delle Belle Arti, via delle Belle Arti, 54*

**Seminario Arte e Letteratura: i fumetti europei (IV)**

Alberto Sebastiani

*13/11/2024, ore 15-17, Accademia delle Belle Arti, via delle Belle Arti, 54*

**Seminario Arte e Letteratura: i fumetti europei (V)**

Emilio Varrà

*20/11/2024, ore 15-17, Aula Forti, via Zamboni, 32*

**Laboratorio di Testometria (I)**

Eleonora Marzi

*20/02/2025, ore 15-17, Aula IV, via Cartoleria, 5*

**Laboratorio di Testometria (II)**

Eleonora Marzi

*20/03/2025, ore 15-17, Aula IV, via Cartoleria 5*

**Laboratorio di Testometria (III)**

Eleonora Marzi

*07/04/2025, ore 13-15, Aula IV, via Cartoleria 5*

**Seminario di traduttologia (I)**

Catia Nannoni



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi  
Referente curriculum DESE:  
Prof.ssa Bruna Conconi

# DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO

## Calendario didattico Curriculum 1: DESE

*08/04/2025, ore 13-15, Aula IV, via Cartoleria 5*

**Seminario di traduttologia (II)**

Catia Nannoni

*14/04/2025, ore 13-15, Aula IV, via Cartoleria 5*

**Seminario di traduttologia (III)**

Catia Nannoni

*27/05/2025, ore 15-17, Aula VIII, via Cartoleria 5*

**Séminaire histoire du libre (I)**

Josée Vincent

*28/05/2025, ore 15-17, Aula VIII, via Cartoleria 5*

**Séminaire histoire du libre (II)**

Josée Vincent

*29/05/2025, ore 15-17, Aula VIII, via Cartoleria 5*

**Séminaire histoire du libre (III)**

Josée Vincent



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi  
Referente curriculum EDGES:  
Prof.ssa Gilberta Golinelli

## DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO

### Calendario didattico Curriculum 2: EDGES

#### Lezioni multidisciplinari:

*21/11/2024, ore 13:00-15:00, Aula II, via Zamboni, 33*

**Sessualità maschili e disciplinamento nella Spagna moderna**  
Aranxa Sola Moragues, Vincenzo Lagioia

*21/11/2024, ore 17:00-19:00, Sala Convegni, via Cartoleria, 5*

**Sessualità maschili e disciplinamento nella Spagna moderna**  
Javier Riuz Astiz, Valentina Nider

*13/12/2024, ore 09:00-11:00, Sala Convegni, via Cartoleria, 5*

**La violencia de género en la narrativa de María de Zayas**  
Donatella Gagliardi, Valentina Nider

*08/05/2025, ore 17:00-19:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**El Libro primero del espejo de la princesa cristiana, obra inédita de Francisco de Monzón**

Sangrario López Poza, Nieves Pena Suerio, Carlota Fernández Travieso,  
Valentina Nider

#### Altre attività

*20/11/2024, ore 14:30-17:00, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Dalla teoria alla pratica: gli studi di genere fuori dall'università**  
Edera Anna De Santi, Francesca Fughelli, Antonia Marcarelli, Elena Musiani

*Settembre 2025*

**Giornata di studi con relatori esterni autogestito (secondo/terzo anno)**  
Gilberta Golinelli

*Settembre 2025*

**Attività di passaggio di anno: workshop metodologico: esposizione di un testo critico e presentazione dell'avanzamento del progetto di ricerca (primo e secondo anno)**  
Gilberta Golinelli



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi  
Referente curriculum WorldLit:  
Prof. Edoardo Balletta

## **DOTTORATO IN LINGUE, LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO**

### **Calendario didattico Curriculum 3: WORLIDLIT**

#### **Lezioni multidisciplinari:**

*22/01/2025, ore 15:00-17.00, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*  
**Il fumetto indigeno tra Language Revival ed Esplorazione di nuove forme**  
Mattia Arioli

*26/02/2025, ore 15:00-17:00, Aula III, Santa Cristina, p.tta Giorgio Morandi, 2*  
**The Untranslatability Question: on Comparative Methods and Multilingual Research**  
Ozen Dolcerocca

*18/03/2025, ore 15:00-17:00, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*  
**Contesti, testi e concetti: letteratura e prospettive decoloniali**  
Alessia Di Eugenio

*25/03/2025, ore 15:00-17:00, Aula IV, via Cartoleria, 5*  
**Nel paese delle donne selvagge: nuove forme di ri-vitalizzazione del classico nella letteratura post-femminista del Giappone**  
Paola Scrolavezza

#### **Seminari:**

*10/04/2025 e 11/04/2025, ore 15-17, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*  
**Seminario "Dove va la letteratura? Per una critica della critica"**  
Edoardo Balletta, Kena Kokaly, Luca Salvi

#### **Altre attività**

*Settembre 2025*  
**Attività di passaggio di anno: presentazione critica di un testo ed esposizione del progetto di ricerca**  
Edoardo Balletta



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi  
Referente curriculum LINGMOD:  
Prof.ssa Paola Puccini

# DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO

## Calendario didattico Curriculum 4: LINGMOD

### Lezioni multidisciplinari:

*17/02/2025, ore 10-12, Sala Giunta, via Cartoleria, 5*

**Corpora comparabili plurilingui per la valorizzazione del patrimonio artistico e culturale italiano**

Monica Perotto

*09/04/2025, ore 15-18, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*

**Tradurre il patrimonio culturale locale: Teoria linguistica e pratica traduttiva per un museo accessibile**

Marina Manfredi

*16/04/2025, ore 15-17, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*

**Come impostare una raccolta dati online coinvolgendo partecipanti alla ricerca**

Marianna Bolognesi

*07/05/2025, ore 15-17, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*

**Beyond bi-directional: corpus-based translation analysis in the age of machine translation**

Daniel Henkel (Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis)

*9/05/2025, ore 11-13, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*

**Un patrimonio dialogico alterato: corpi dell'alterità e alterazioni identitarie nel doppiaggio audiovisivo**

Francesco Vitucci

### Seminari

*9/04/2025, ore 15-17, Laboratorio di Scrittura, via Filippo Re, 8*

**Seminario "Scrivere di ricerca: dalla tesi di dottorato all'articolo scientifico"**

Claudia Borghetti



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE  
E CULTURE MODERNE

Direttrice dipartimento LILEC:  
Prof.ssa Paola Scrolavezza  
Coordinatrice dottorato:  
Prof.ssa Serena Baiesi  
Referente curriculum LINGMOD:  
Prof.ssa Paola Puccini

# DOTTORATO IN LINGUE. LETTERATURE E CULTURE MODERNE: DIVERSITÀ E INCLUSIONE - XL CICLO

## Calendario didattico Curriculum 4: LINGMOD

### Attività di laboratorio

*20/11/2024, ore 15-17, Aula Forti, via Zamboni, 32*

**Laboratorio di Testometria (I)**

Eleonora Marzi

*20/02/2025, ore 15-17, Aula IV, via Cartoleria, 5*

**Laboratorio di Testometria (II)**

Eleonora Marzi

*20/03/2025, ore 15-17, Aula IV, via Cartoleria, 5*

**Laboratorio di Testometria (III)**

Eleonora Marzi

### Altre attività

*20/05/2025, ore 11-13, Aula VIII, via Cartoleria, 5*

**Attività di passaggio di anno: presentazione critica di un testo ed esposizione del progetto di ricerca**

Paola Puccini

*Settembre 2025, orario e luogo da definire*

**Attività di passaggio di anno: presentazione critica di un testo ed esposizione del progetto di ricerca**

Paola Puccini